



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា

លេខ ៧៥-០១៤-០១៤ ប.ក

ប្រកាស

ស្តីពី

**ការផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេសរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
តាមរយៈធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា**

ទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤១២/៣៣៧ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការតែងតាំង ឯកឧត្តម ជា ចាន់តូ ជាអគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាជាថ្មី មានឋានៈស្មើទេសរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា១៤ និងមាត្រា៥៧នៃច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៨៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការប្តូរប្រាក់
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១៩៩/១៣ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមប្រកាសលេខ ធ១-០១០-១៩៤ ប.ក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការកែសម្រួលប្រការ៣ ប្រការ៤ ប្រការ៥ ប្រការ១២ និងប្រការ១៣ នៃប្រកាសស្តីពីរចនាសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងមុខងារ-ភារកិច្ចរបស់បណ្តាអង្គភាពក្រោមឱវាទ
- យោងតាមស្នាមកិច្ចសន្យាប្រជុំថ្នាក់ដឹកនាំធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ថ្ងៃទី០៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ។

សម្រេច

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងកំណត់នីតិវិធី និងកម្រៃសេវានៃការផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេសរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ តាមរយៈធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ប្រការ២.-

ប្រកាសនេះអនុវត្តចំពោះគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ប្រការ៣.-

គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុអាចផ្ទេរប្រាក់ជាប្រិយប័ណ្ណតាមរយៈធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ប្រការ៤.-

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានឹងចាត់ចែងធ្វើប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់ទៅតាមពេលវេលាដូចខាងក្រោម៖

- មុនម៉ោង១១ព្រឹក៖ ឯកសារផ្ទេរប្រាក់នឹងត្រូវចាត់ចែងធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងថ្ងៃ
- ក្រោយម៉ោង១១ព្រឹក៖ ឯកសារផ្ទេរប្រាក់នឹងត្រូវរក្សាទុកសម្រាប់ធ្វើប្រតិបត្តិការនាថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ ។

ប្រការ៥.-

ការផ្ទេរប្រាក់ទៅធនាគារទទួលបានផលតែមួយ ត្រូវអនុលោមទៅតាមបរិមាណប្រាក់នៃប្រតិបត្តិការជាក់ស្តែងនិងមានថ្លៃប្រសិទ្ធភាពដូចខាងក្រោម៖

- ទំហំប្រាក់ផ្ទេរតូចជាង ៨០ពាន់លានរៀល ឬ សមមូល ថ្លៃប្រសិទ្ធភាពនៃប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់គឺមួយថ្ងៃបន្ទាប់ពីបានចុះឥណពន្ធគណនីចរន្ត (t+1)
- ទំហំប្រាក់ផ្ទេរចាប់ពី ៨០ពាន់លានរៀល ឬ សមមូល ថ្លៃប្រសិទ្ធភាពនៃប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់គឺពីរថ្ងៃបន្ទាប់ពីបានចុះឥណពន្ធគណនីចរន្ត (t+2) ។

ប្រការ៦.-

ឯកសារផ្ទេរប្រាក់ដែលគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុត្រូវប្រគល់ជូនធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មានដូចខាងក្រោម៖

- បញ្ជាផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេស (Overseas Transfer Order) (ទម្រង់គំរូ ឧបសម្ព័ន្ធ១)
- តារាងប្រភពនិងការប្រើប្រាស់ទុនក្នុងស្រុក (Local Sources and Uses of Fund) (ទម្រង់គំរូ ឧបសម្ព័ន្ធ២) និង
- ឯកសារពាក់ព័ន្ធ តាមការចាំបាច់ ។

ប្រការ៧.-

កម្រៃសេវាផ្ទេរប្រាក់របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវគិតលើចំនួនប្រាក់ដែលត្រូវផ្ទេរ ដោយកាត់ចេញពីគណនីចរន្ត នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តាមការកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

- ក- ប្រាក់ផ្ទេរពីបរទេស
 - ០,១២% នៃប្រាក់ផ្ទេរចូល
 - អប្បបរមា ៣០.០០០ រៀល ឬសមមូល
 - អតិបរមា ៩.០០០.០០០រៀល ឬសមមូល
- ខ- ប្រាក់ផ្ទេរទៅបរទេស
 - ០,១២% នៃប្រាក់ផ្ទេរចេញ
 - អប្បបរមា ៣០.០០០ រៀល ឬសមមូល និង
 - ថ្លៃ SWIFT ១២០.០០០រៀល ក្នុងមួយប្រតិបត្តិការ

ប្រការ៨.~

គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យនាំចេញសាច់ប្រាក់ជាដុល្លារអាមេរិកទៅក្រៅប្រទេសដោយខ្លួនឯងឡើយ ។

ប្រការ៩.~

ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍នូវ៖

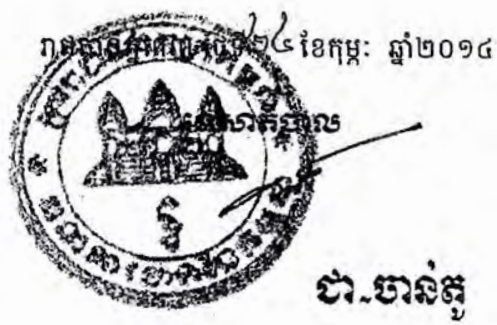
- ប្រកាសលេខ ៨៩៩៨-៤១១ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការផ្ទេរប្រាក់របស់ធនាគារពាណិជ្ជកម្មរយៈធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- សេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ៨៥.០៧-១៨៦សជណ ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីបែបបទផ្ទេរប្រាក់ទៅក្រៅប្រទេស
- សេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ៨៥.០៨-៥៦១សជណ ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីកម្រៃសេវាផ្ទេរប្រាក់ជាប្រិយប័ណ្ណតាមរយៈធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- សេចក្តីជូនដំណឹងបន្ថែមលេខ ៨៥១១-០២៨៩សជណ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១ ព្រមទាំងរាល់ខ្លឹមសារទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីស្មារតីនៃ ប្រកាសនេះ ។

ប្រការ១០.~

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស អគ្គនាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ អគ្គាធិការដ្ឋាន អគ្គបេឡា គ្រប់នាយកដ្ឋានអង្គភាពក្រោមឱវាទធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងគ្រប់គ្រឹះស្ថានប្រតិស្រុតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវអនុវត្តម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១១.~

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។



- កន្លែងទទួល៖**
- ដូចប្រការ១០ "ដើម្បីអនុវត្ត"
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ
- ចម្លងទទួល៖**
- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
 - ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - "ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន"
 - នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - "ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច"



ឧបសម្ព័ន្ធ ១

បញ្ជាផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេស
Overseas Transfer Order

- ចំនួនប្រាក់ / Amount:
- អ្នកទទួលប្រាក់ / Beneficiary's Name:
- លេខគណនី / Account Number:
- ធនាគារអ្នកទទួលប្រាក់ / Beneficiary's Bank:
- អាស័យដ្ឋាន / Address:
- Swift Code:
- ធនាគារអន្តរការី ឬធនាគារទំនាក់ទំនងរបស់ធនាគារអ្នកទទួលប្រាក់ / Intermediary Bank or
Correspondent Bank:
- អាស័យដ្ឋាន / Address:
- Swift Code:
- គោលបំណងនៃការទូទាត់ / Purpose of payment:
- សូមចុះឥណទានកម្រៃសេវាធនាគារពី / Deduct Bank Charge from:
 - អ្នកផ្ទេរប្រាក់ / Debit from drawer's account
 - អ្នកទទួលបាន / Debit from beneficiary amount

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
ឃ្លាន.....



ឧបសម្ព័ន្ធ ២

តារាងប្រភពនិងការប្រើប្រាស់ទុនក្នុងស្រុក

Local Source and Use of Fund

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

ការប្រើប្រាស់ទុនក្នុងស្រុក (Fund Used Locally)	ចំនួនប្រាក់
១.សាច់ប្រាក់ (Cash)	
២.ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (Deposits with NBC) ដក ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន (Minus capital guarantee)	
៣.ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារក្នុងស្រុក (Deposits with local banks)	
៤.ប្រាក់ឱ្យខ្ចីចុងការនិងបុរេប្រទានសុទ្ធ (Net loans and advances) សរុបទុនដែលបានប្រើប្រាស់ I	
ប្រភពទុនក្នុងស្រុក (Fund Collected Locally)	
១.ប្រាក់បញ្ញើទទួលពីអតិថិជនក្នុងស្រុក (Deposits from local customer)	
២.ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារក្នុងស្រុក (Deposits from local bank) សរុបប្រភពទុន II	
បម្រែបម្រួល = I - II	
អនុធាន = I / II	

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

បេឡាភារៈ.....